

Manual de los Reglamentos del Agua en Florida: Introducción¹

Michael T. Olexa, Luke D'Isernia, Laura Minton, Dulcy Miller y Sara Corbett²

Prefacio

Este manual está diseñado para proporcionar un resumen autorizado, exacto y actual de las principales leyes Federales y de Florida que están directa o indirectamente relacionadas a la agricultura. Este manual debe proveer una vista general de los muchos derechos y responsabilidades que tienen los agricultores y propietarios de tierras agrícolas bajo las leyes tanto Federal como de Florida, así como también la información de los contactos apropiados para obtenerla con más detalle. Sin embargo, el lector debe estar advertido de que algunas partes de esta publicación podrían volverse obsoletas en cualquier momento, debido a que las leyes, reglas administrativas, y decisiones de la corte, sobre las cuales se basa este manual, se encuentran bajo revisión constante. Algunos detalles de las leyes citadas no se mencionan, debido a limitaciones de espacio.

Este manual es distribuido con la aclaración de que los autores no intentan proporcionar una

asesoría legal o profesional, y que la información contenida aquí no debe ser considerada como un sustituto de asesoría profesional. En este manual, no se incluye toda la información para llevar a cabo el cumplimiento de las leyes Federales y de Florida y los reglamentos que rigen la protección del agua. Por estas razones, el uso de estos materiales por cualquier persona, constituyen un acuerdo para mantener libre de perjuicios a los autores, al Servicio de Extensión Cooperativa de Florida, al Instituto de los Alimentos y Ciencias Agrícolas y a la Universidad de Florida por reclamos de responsabilidad, daños o gastos provenientes de quien sea, por haberse referido o basado en la información contenida en este manual.

Objetivo General

Este manual está diseñado para funcionar como una brújula a través del laberinto de estatutos, reglamentos y responsabilidades potenciales que identifican el conjunto actual de la ley para la protección del agua. Creado para los lectores sin

-
1. Este es el documento EDIS FE063, una publicación de Food and Resource Economics Department, Florida Cooperative Extension Service, Institute of Food and Agricultural Sciences, University of Florida, Gainesville, FL. Publicado Noviembre 2006. Por favor visite la página electrónica de EDIS en <http://edis.ifas.ufl.edu>.
 2. Michael T. Olexa, profesor, Food and Resource Economics Department y director, Agricultural Law Center, University of Florida, Gainesville, FL, y presidente, Agricultural Law Committee, The Florida Bar; Luke D'Isernia, alumni, Levin College of Law, University of Florida, Gainesville, FL; Laura Minton, abogado, Dean, Mead, Egerton, Bloodworth, Capouano y Bozarth, PA, Orlando FL; Dulcy Miller, abogado, Foley and Lardner, LLP, Orlando, FL; y Sarah Corbett, abogado, Florida Second District Court of Appeal, Lakeland, FL. La traducción del inglés al español estuvo a cargo de Filiberto Reyes-Villanueva.

El Instituto de Alimentos y Ciencias Agrícolas es un empleador que opera bajo Acción Afirmativa y provee Oportunidades Iguales, autorizado a proveer investigación, información educativa y otros servicios, únicamente a los individuos e instituciones que operan sin discriminación alguna con relación al credo, color, religión, edad, incapacidad, sexo, orientación sexual, estado civil, nacionalidad, opinión política o afiliaciones. Para más información sobre cómo obtener otras publicaciones de extensión, comuníquese con la oficina de Servicio de Extensión de su condado. Servicio de Extensión de la Florida / Instituto de Alimentos y Ciencias Agrícolas / Universidad de la Florida / Larry Arrington, Decano.

experiencia previa en leyes, esta diseñado como un primer paso necesario en reconocer que actividades agrícolas ameritan atención especial, debido a sus implicaciones sobre aguas subterráneas y superficiales. También proporciona una introducción a las agencias y estatutos decisivos que gobiernan el dominio de la protección del agua.

La ley en esta área está evolucionando rápidamente porque a habido una mayor preocupación por el medio ambiente. Debido a que varían las fuentes y las metas de los estatutos ambientales existentes, la ley como un todo no ha sido desarrollada con precisión sistemática. La ley contiene una lista de mandatos, confusos, traslapados, no claros y en ocasiones aun contradictorios. Por lo tanto, esta área de la ley frecuentemente es una barrera formidable tanto para abogados como para personas inexpertas que luchan para determinar sus derechos y responsabilidades exactas. La repetición de estas leyes es necesaria, porque en algunos casos, los castigos o responsabilidades pueden ser muy rigurosos.

Ese trabajo no debe ser considerado como la última palabra sobre cualquiera de los tópicos discutidos, ya que no es un estudio exhaustivo. Más bien, el lector debe ver esta publicación como un medio para determinar las áreas en la cuales buscar más información, y como un breve directorio de las agencias que pueden ayudarle a responder preguntas más específicas. Las agencias del estado y federales son incuestionablemente las mejores fuentes para preguntas específicas, ya que ellas están en contacto directo con las consideraciones formales y practicas de las áreas oficiales que ellas regulan. Las direcciones para contactos de información y/o números de teléfonos de las agencias y divisiones, están enlistadas en el Apéndice (FE098). Estas agencias pueden proveer más información sobre el tópico, respuestas a preguntas específicas y con frecuencia proporcionar literatura gratis.

La efectividad de este manual se puede mejorar solamente con la presentación de ideas y sugerencias sobre el alcance y calidad de esta cobertura. Los comentarios respecto a cualquier área que pudo haber sido omitida, pero que merece su inclusión,

podrían ser particularmente evaluados. La retroalimentación del lector es un ingrediente necesario para completar exitosamente cualquiera de las ediciones futuras. Con esto en mente, por favor envíe cualquier comentario o sugerencias a las siguientes direcciones:

Michael T. Olexa, PhD, JD
UF/IFAS Agricultural Law Center
Post Office Box 110240
University of Florida
Gainesville, FL 32611-0240

Tabla de Contenido

- Introducción (FE063)
- Poderes Reguladores del Estado (FE064)
- Ley del Agua Limpia (FE065)
- Ley de Recuperación y Conservación de los Recursos (FE066)
- Ley de Responsabilidad, Compensación y Respuesta Ambiental Completa (FE067)
- Ley de Control y Prevención de Descargas de Contaminantes de Florida (FE068)
- Ley Del Derecho-a-Saber de la Comunidad y Plan de Emergencia (FE069)
- Ley del Agua Potable Segura (FE070)
- Ley Federal de Insecticidas, Fungicidas y Rodenticidas (FE071)
- Ley de Protección de la Calidad de los Alimentos (FE072)
- Ley de los Plaguicidas de Florida (FE073)
- Ley de Control de Substancias Tóxicas (FE074)
- Ley de las Especies en Peligro de Extinción (FE075)
- Departamento de Protección Ambiental de Florida (FE076)

- Distrito Para el Manejo del Agua (FE077)
- Comisión de Conservación de Pesca y Vida Silvestre (FE078)
- Departamento de Agricultura y Servicios al Consumidor de Florida (FE079)
- Departamento de Salud de Florida (FE080)
- Reglamento Privado (FE081)
- Ley del Derecho-a-Granja de Florida (FE082)
- Prácticas Ambientalmente Seguras (FE083)
- Regulaciones de Descargas en Aguas Subterráneas A Nivel Estatal (FE084)
- Regulaciones de Descargas de Aguas Subterráneas a Nivel Federal (FE085)
- Pozos de Agua (FE086)
- Uso de Consumo (FE087)
- Manejo y Almacenamiento de las Aguas Superficiales (FE088)
- Actividades en los Pantanos y Cuencas (FE089)
- Ley Para el Control de la Contaminación del Aire y el Agua de Florida (FE090)
- Ley de Restauración de Cuencas de Florida (FE091)
- Ley de los Eternos Everglades de Florida (FE092)
- Ley de Protección del Lago Okechobee (FE093)
- Manejo de Desechos Sólidos (FE094)
- Manejo de Desechos Peligrosos (FE095)
- Sistemas de Tanques de Almacenamiento de Contaminantes (FE096)
- Eliminación y Tratamiento de Aguas Residuales En-Sitio (FE097)

- Apéndice (FE098)
- Agencias de Contacto (FE099)
- Notas y Glosario (FE100)

Agradecimientos

Los autores agradecen al personal de las agencias estatales y federales por su tiempo y asesoría en la preparación de este manual. Los autores agradecen especialmente a Richard Budell del Office of Agricultural Water Policy of the Florida Department of Agriculture and Consumer Services por el apoyo económico para el desarrollo de esta publicación.